Veli&Velluti

Veli&Velluti

Finitura decorativa con raffinato effetto di seta e velluto

Prestigiosa finitura decorativa all'acqua, con riflessi dorati o argentati, che permette di ottenere uno straordinario e raffinato effetto setoso e vellutato. Morbido al tatto e seducente alla vista, arreda con eleganza le pareti di ambienti ricercati ed esclusivi.

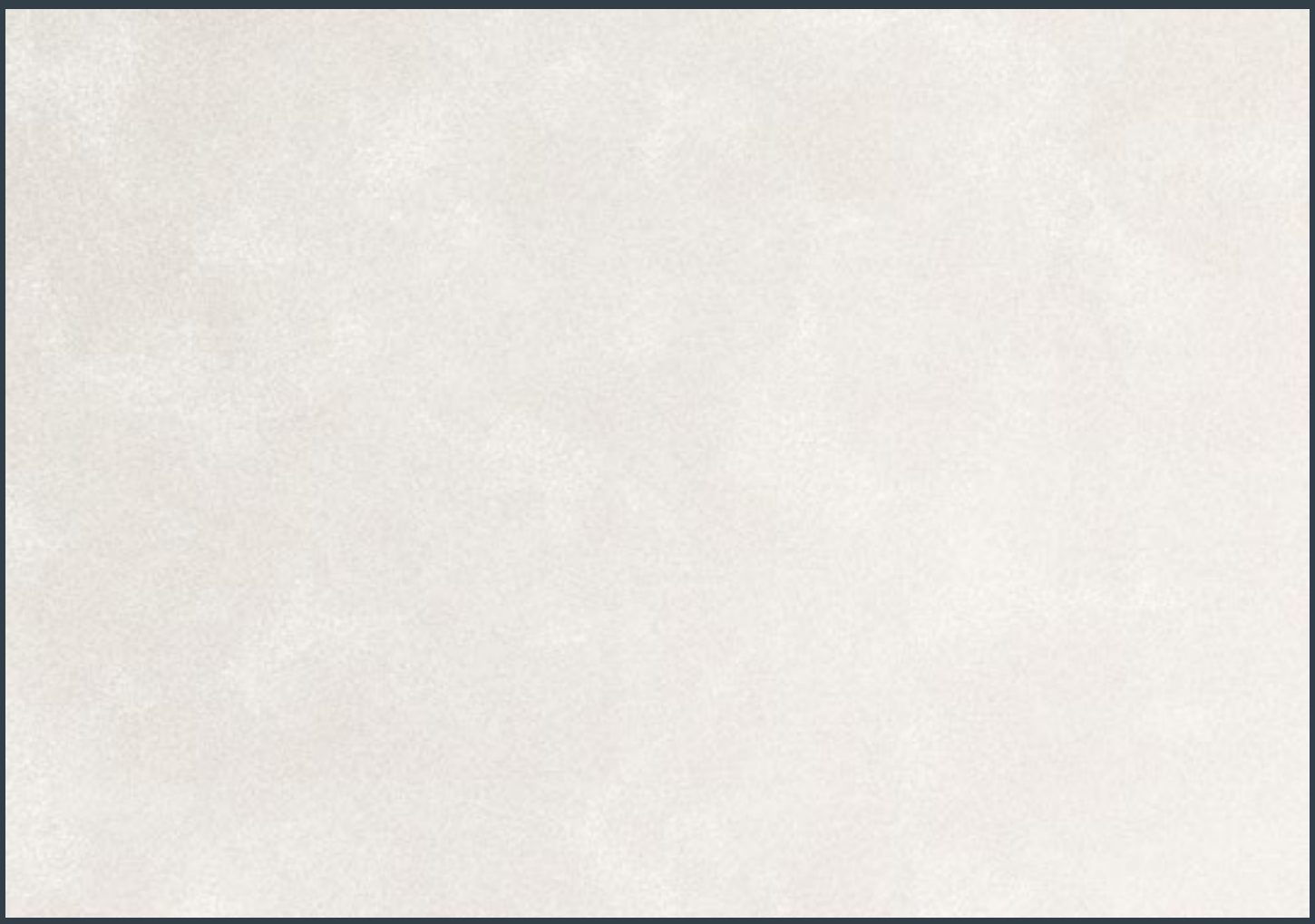
Decorative finish with a refined silk and velvet effect

Prestigious waterborne decorative finish with golden or silver reflections which allows to obtain an extraordinary and refined silky and velvety effect. Soft to touch and seductive to the eye, it elegantly embellishes walls creating gracious and exclusive environments.

Finition décorative avec un effet de soie et de velours raffiné

Finition décorative prestigieuse en phase aqueuse avec des reflets dorés ou argentés, qui permet d'obtenir un effet satiné et velouté extraordinaire et délicat. Doux à toucher et séduisant à l'œil, il décore élégamment les murs d'environnements très exclusifs.

Veli&Velluti



VELI&VELLUTI BASE ARGENTO

VELI&VELLUTI BASE ORO

Veli&Velluti

VVA 601
VVA 602
VVA 603
VVA 604
VVA 605
VVA 606
VVA 607
VVA 608
VVA 609
VVA 610
VVA 611
VVA 612
VVA 613
VVA 614
VVA 615
VVA 616
VVA 617
VVA 618
VVA 619
VVA 620
VVA 621
VVA 622
VVA 623
VVA 624
VVA 625
VVA 626
VVA 627
VVA 628
VVA 629
VVA 630
VVA 631
VVA 632
VVA 633
VVA 634
VVA 635
VVA 636
VVA 637
VVA 638
VVA 639
VVA 640
VVA 641
VVA 642
VVA 643
VVA 644
VVA 645
VVA 646
VVA 647
VVA 648

Veli&Velluti

VVA 649
VVA 650
VVA 651
VVA 652
VVA 653
VVA 654
VVA 655
VVA 656
VVA 657
VVA 658
VVA 659
VVA 660
VVA 661
VVA 662
VVA 663
VVA 664
VVA 665
VVA 666
VVA 667
VVA 668
VVA 669
VVA 670
VVA 671
VVA 672
VVA 673
VVA 674
VVA 675
VVA 676
VVA 677
VVA 678
VVA 679
VVA 680
VVA 681
VVA 682
VVA 683
VVA 684
VVA 685
VVA 686
VVA 687
VVA 688
VVA 689
VVA 690
VVA 691
VVA 692
VVA 693
VVA 694
VVA 695
VVA 696

Veli&Velluti

VVA 697
VVA 698
VVA 699
VVA 700
VVA 701
VVA 702
VVA 703
VVA 704
VVA 705
VVA 706
VVA 707
VVA 708
VVA 709
VVA 710
VVA 711
VVA 712
VVA 713
VVA 714
VVA 715
VVA 716
VVA 717
VVA 718
VVA 719
VVA 720
VVO 601
VVO 602
VVO 603
VVO 604
VVO 605
VVO 606
VVO 607
VVO 608
VVO 609
VVO 610
VVO 611
VVO 612
VVO 613
VVO 614
VVO 615
VVO 616
VVO 617
VVO 618
VVO 619
VVO 620
VVO 621
VVO 622
VVO 623
VVO 624

Veli&Velluti

Finitura decorativa con raffinato effetto di seta e velluto

Campo d'impiego: supporti interni in muratura, gesso, cartongesso, legno, metallo, ecc. adeguatamente preparati.

Applicazione:

1. A SPATOLA: Stendere la prima mano di prodotto col frattazzino di plastica da 20x8cm a rasare.
   Quando è asciutta, stendere in modo non uniforme un velo di materiale spatolando in senso alterno per creare l'effetto velluto e la finitura desiderata.
2. A PENNELLO: Applicare con un rullo a pelo corto una mano di prodotto diluito al 15% con acqua. Ad essiccazione avvenuta stendere con il Pennello Desiré il prodotto denso con movimenti corti ed incrociati. Applicare per ca. 10 min. e schiacciare senza eccesiva pressione, con Desiré Distender e continuare sino a termine lavoro.
3. A SPUGNA DAMASCATA: Stendere una prima passata a rasare con il frattazzino in plastica. Ad essiccazione avvenuta creare l'effetto damascato applicando il prodotto con una spugna marina, precedentemente bagnata e poi ben strizzata. Dopo 15/20 min. schiacciare lievemente con Desiré Distender o con il frattazzino.

Prima dell'applicazione, consultare la Scheda Tecnica del prodotto ed il video dimostrativo sul sito www.adicolor.it

Decorative finish with a refined silk and velvet effect

Intended use: for interiors on rendered walls, plasters, plasterboards, wood, metal, etc., appropriately treated.

Application:

1. BY TROWEL: Apply the 1st coat of product with the 20x8cm plastic trowel to a smooth finish and let dry.
   Proceed by trowelling on very little product in a crossed and random technique. A final trowelling over, before drying, in the direction desired will evidence the sheen of the velvet effect.
2. BY BRUSH: Using a short pile roller, apply a coat of product thinned with 15% water. Allow to dry then apply an effect coat of undiluted product using the Desiré Brush in short crossed movements. Apply for about 10 min. then pass over with the Desiré Distender in light crossed movements to smooth and enhance the effect.
3. DAMASK EFFECT BY SPONGE: Apply an even coat of VELI&VELLUTI using the plastic trowel and allow to dry. Apply irregular drops of product using a sea sponge to create the desired damask design effect in relief. After about 15-20 min., lightly trowel down the surface with a dry trowel or Desiré Distender to highlight the created reliefs.

Prior to application, consult the Technical Data Sheet of the product and view the tutorial video on www.adicolor.it

Finition décorative avec un effet de soie et de velours raffiné

Utilisation: surfaces intérieures telles que enduits, dérivés de plâtre, bois, métal, etc., bien traitées au préalable.

Application:

1. A LA SPATULE: Appliquer à l'aide d'une taloche plastique de 20x8 cm, une première passe de Veli&Velluti et laisser sécher complètement. Repasser ensuite une deuxième couche très fine à l'aide de la même spatule en croisant les sens d'application afin d'obtenir l'aspect décoratif «velours».
2. A LA BROSSE: Utiliser un rouleau à poils courts et appliquer une couche de Veli&Velluti diluée avec 15% d'eau. Laisser sécher, puis appliquer une couche de produit non dilué à l'aide de la brosse Désiré avec des movements court et croisés. Appliquer pendant environ 10 min. puis passer le Désiré Distender en mouvements légers et croisés.
3. EFFET DAMASSÉ A L'EPONGE: Appliquer une couche uniforme de VELI&VELLUTI à l'aide d'une taloche plastique et laisser sécher. Appliquer des gouttes irrégulières de produit en utilisant une éponge de mer pour créer l'effet damassé en relief.
   Après env. 15-20 min., passer légèrement la taloche ou le Desiré Distender pour mettre en évidence les reliefs crées.

Avant l'application, consulter la Fiche Technique du produit et voir la vidéo tutoriel sur www.adicolor.it

Dekofinish mit eleganter Seiden-Samt-Optik

Anwendungsbereich: Entsprechend vorbereitete Flächen im Innenbereich aus Ziegel, Gips, Rigips, Holz, Metall usw.

Anwendung:

1. MIT DER SPACHTEL: Die erste Schicht des Produkts mit dem 20x8 cm großen Plastikreibebrett auftragen. Wenn sie trocken ist, eine dünne Materialschicht ungleichmäßig aufspachteln, so dass die "Samtoptik" und das gewünschte Finish entstehen.
2. MIT DEM PINSEL: Mit einer Kurzhaarrolle eine mit 15 % Wasser verdünnte Produktschicht auftragen. Nach dem Trocknen mit dem Pinsel Desiré das unverdünnte Produkt mit kurzen und verkreuzten Bewegungen vertreichen. Das Produkt für etwa 10 Minuten auftragen, dann mit dem Desiré Distender mit leichten kreuzförmigen Bewegungen bearbeiten, bis der gewünschte Effekt erzielt wird.
3. SCHWAMM FÜR DAMASTEFFEKT: Die erste Schicht mit dem Plastikreibebrett auftragen. Wenn sie trocken ist, mit einem befeuchteten und gut ausgewrungenen Naturschwamm unregelmäßige Produkttropfen für den Damasteffekt auftragen. Nach 15/20 Minuten leicht mit dem Desiré Distender oder mit dem Reibebrett auf die Oberfläche drücken, um geschaffenen Erhebungen hervorzuheben.

Vor der Anwendung das Technische Datenblatt des Produkts einsehen und das Erklärungsvideo auf der Website www.adicolor.it ansehen

Acabado decorativo con efecto refinado de seda y terciopelo

Sector de empleo: soportes internos de mampostería, yeso, cartón piedra, madera, metal, etc., adecuadamente preparados.

Aplicación:

1. CON ESPÁTULA: Aplicar la primera mano de producto con la paleta de plástico de 20x8cm de forma rasa. Cuando se ha secado, extender de forma no uniforme un velo de material, trabajándolo con la espátula de forma de obtener el "efecto terciopelo" y el acabado deseado.
2. CON PINCEL: Aplicar con un rodillo de pelo corto una mano de producto diluido al 15% con agua. Después del secado extender con el Pincel Desiré el producto denso con movimientos cortos y cruzados.
   Aplicar durante unos 10 minutos y aplastar sin una presión excesiva con Desiré Distender y continuar hasta la terminación del trabajo.
3. CON ESPONJA DAMASCADO: Extender una primera mano de forma rasa con la paleta de plástico. A la terminación del secado crear el efecto damascado aplicando el producto con una esponja marina, anteriormente mojada y bien escurrida. Después de 15/20 minutos aplastar un poco con Desiré Distender o con la paleta.

Antes de la aplicación consultar la Ficha Técnica del producto y el vídeo demostrativo en la página web www.adicolor.it

Acabamento decorativo com requintado efeito de seda e veludo

Âmbito de emprego: suportes internos de alvenaria, gesso, placas de gesso, madeira, metal, etc. devidamente preparados.

Aplicação:

1. Com ESPÁTULA: Estender a primeira demão do produto com a talocha plástica de 20x8cm até nivelar. Quando seco estender , de forma não uniforme, uma camada muito subtil de material passando a espátula no sentido que permita de obter o "efeito veludo" e o acabamento desejado.
2. Com PINCEL: Aplicar com um rolo de pelo curto uma demão do produto diluído em água a 15%. Após a secagem, estender com o Pincel Desiré o produto denso em movimentos curtos e cruzados. Aplicar durante cerca de 10 minutos e esmagar com Desiré Distender sem pressão excessiva. Continuar até ao fim do trabalho.
3. Com ESPONJA ADAMASCADA: Estender uma primeira demão até nivelar com a talocha plástica. Após a secagem, criar o efeito adamascado aplicando o produto com uma esponja marinha, previamente molhada e bem espremida. Após 15/20 min. esmagar ligeiramente com Desiré Distender ou com a talocha.

Antes da aplicação, consultar a Ficha Técnica do produto e o vídeo demonstrativo no site www.adicolor.it

«Декоративная отделка с изысканным шелковым и бархатным эффектом»

Область применения: надлежащим образом подготовленные внутренние поверхности каменной кладки, штукатурки, гипсокартона, дерева, металла и т. д.

Применение:

1. ШПАТЕЛЕМ: Нанесите первый слой продукта пластиковым шпателем 20x8 см в одном уровне. Когда высохнет, нанесите тонкий слой неравномерным способом в нужное направление для получения «бархатного эффекта» и желаемого результата.
2. КИСТЬЮ: Нанесите слой продукта, разбавленного на 15% водой, короткошерстным валиком. После высыхания нанесите густой продукт кисточкой Desiré короткими скрещенными движениями. Продолжительность нанесения: около 10 мин. Раздавить без чрезмерного давления с помощью Desiré Distender и продолжить до конца работы.
3. ГУБКОЙ ДЛЯ КАМЧАТНОГО ЭФФЕКТА: Нанесите первый слой и выровняйте пластиковым шпателем. После высыхания создайте камчатный эффект, нанося продукт с помощью морской губки, предварительно смоченной, а затем хорошо отжатой. Через 15/20 мин. слегка раздавите с использованием Desiré Distender или затирки.

Перед применением ознакомьтесь с техпаспортом продукта и демонстрационным видео на сайте www.adicolor.it

Декоративната мазилка с изискан ефект на коприна и кадифе

Област на приложение: вътрешни тухлени стени, гипс, гипсокартон, дърво, метал и др. подходящо обработена повърхност.

Нанасяне:

1. С ШПАКЛА: Нанесете първата ръка с пластмасова шпакла с размер 20x8см, до получаването на гладък завършек. След като изсъхне, продължете с нанасянето на малко количество продукт, като произволно кръстосвате с шпаклата, за да получите типичния „кадифен ефект" и блясък.
2. С ЧЕТКА: С късовлакнест валяк нанесете слой от продукта, разреден с 15% вода. След като изсъхне, нанесете гъстия продукт с четка Desiré с къси, кръстосани движения. Изчакайте 10 минути и загладете без прекомерен натиск с Desiré Distender и продължете до приключване на работата.
3. ЕФЕКТ НА ДАМАСКА С ГЪБА: С пластмасова шпакла нанесете първия слой равномерно. След като изсъхне, създайте ефект на дамаска, като нанесете продукта с предварително намокрена и след това добре изцедена морска гъба. След 15/20 минути загладете леко с Desiré Distender или с шпаклата.

Преди да използвате продукта, запознайте се с техническото му описание и с демонстрационното видео на сайта www.adicolor.it

Finisaj decorativ cu efect exclusiv de mătase și catifea

Utilizare: pentru pereți interiori, panouri din gips, gips-carton, lemn, metal etc., tratate corespunzător.

Aplicare:

1. CU MISTRIA: Aplicați primul strat de produs cu mistria din plastic de 20x8 cm, finisați uniform și lăsați să se usuce. Aplicați cu mistria o cantitate foarte mică de produs, cu mișcări încrucișate și la întâmplare. O aplicare finală cu mistria, înainte de uscare, în direcția dorită va scoate în evidență strălucirea efectului de catifea.
2. CU PENSULA: Utilizând un trafalet scurt, aplicați un strat de produs diluat cu 15% apă. Lăsați să se usuce, apoi aplicați un strat de efect de produs nediluat folosind pensula Desiré cu mișcări scurte încrucișate. Aplicați timp de aproximativ 10 min., apoi treceți cu lama Desiré cu mișcări ușoare încrucișate, pentru a uniformiza și a spori efectul.
3. EFECT DE DAMASC CU AJUTORUL BURETELUI: Aplicați un strat uniform de produs VELI&VELLUTI folosind mistria din plastic și lăsați să se usuce. Aplicați picături neregulate de produs folosind un burete de mare, pentru a crea efectul în relief de damasc dorit. După aproximativ 15-20 min., neteziți ușor suprafața de sus în jos cu o mistrie uscată sau cu lama Desiré, pentru a scoate în evidență relieful creat.

Înainte de aplicare, consultați Fișa de date tehnice a produsului și vizionați tutorialul video de pe www.adicolor.it

配有丝绸和天鹅绒的独特装饰效果

预期用途：经过适当处理，用于墙壁，灰泥，石膏板，木材，金属等的内部装饰

使用方法：

1 用铲子：用20x8cm的塑料铲子，涂上产品的第一层，至表面光滑并让其干燥。

继续用铲子以交叉随机方式铲出少量产品。在干燥之前，在所需的方向上进行最后的抹平，直至显示出天鹅绒效果的光泽为止。

2 用刷子：使用短绒辊，涂上一层经过15%水稀释的产品。让其干燥后，使用Desiré刷以短交叉方式涂抹未稀释产品的效果涂层。涂抹10分钟。然后用Desiré Distender轻轻交叉移动，以平滑和增强效果。

3 用海绵来实现的锦缎效果：使用塑料铲子涂上均匀的VELI和VELLUTI涂层并使其干燥。用海绵涂抹不规则的产品，以获得锦缎设计效果。大约15-20分钟后，用干铲子或Desiré Distender轻轻地向下铲表面，以突出形成的浮雕。

在涂抹之前，请查阅本产品的技术数据表，
也可以登录www.adicolor.it观看教学视频

طبقة طلاء نهائية تزيينية لها مظهر حريري ومخملي أنيق

مجال الاستخدام: الجدران الداخلية المبنية بالطوب أو المصنوعة من الجبس أو الألواح الجصية أو الخشب أو المعدن أو ما شابه، وذلك بعد تحضيرها بالصورة المناسبة.

التطبيق:

1) باستخدام سكين المعجون: افرد الطبقة الأولى من المنتج بمالج بلاستيكي بحجم 20×8سم عن طريق المسح وإزالة الأجزاء الزائدة. بعد جفاف الطبقة الأولى، استخدم المالج لفرد طبقة خفيفة جدًا من المنتج بصورة غير متساوية في الاتجاه الذي يتيح الحصول على «التأثير المخملي» واللمسة النهائية المطلوبة.

2) باستخدام الفرشاة: استخدم بكرة الطلاء قصيرة الشعيرات لوضع طبقة من المنتج المخفف بنسبة 15% بالماء. بعد جفاف تلك الطبقة، استخدم فرشاة Desiré لفرد المنتج غير المخفف بحركات قصيرة ومتقاطعة. قم بوضع المنتج لمدة 10 دقائق تقريبًا، ثم ممر سكين المعجون Desiré Distender دون الضغط بإفراط واستمر حتى إنهاء العمل.

3) نمط دمشقي باستخدام اسفنجة: افرد طبقة أولى بالمالج البلاستيكي عن طريق المسح وإزالة ما يفيض من المنتج. عند جفاف تلك الطبقة، اصنع النمط الدمشقي عن طريق وضع المنتج باستخدام اسفنجة بحرية، من خلال تبليلها أولًا ثم عصرها جيدًا. بعد 15-20 دقيقة اضغط برفق باستخدام سكين المعجون Desiré Distender أو المالج.

قبل الاستخدام، اطلع على الخصائص الفنية للمنتج والفيديو التوضيحي الموجود على الموقع الإلكتروني www.adicolor.it

Per interni
For interiors
Pour intérieures

Diluizione: pronta all'uso
Thinning: ready to use
Dilution: prêt à l'emploi

h 25°C

3-4 h*
24 h**

Essiccazione
*al tatto | **in profondità
Drying time
*touch dry | **thoroughly dry
Séchage
*sec au toucher | **séchage complet

≈ 5 m² / ℓ

per applicazione a spatola
for trowel application
pour applications à la spatule

ADICOLOR PER L'AMBIENTE

EMISSIONI NELL'ARIA INTERNA*

A+ A B C

*Informazioni sul livello di emissioni di sostanze volatili nell'aria interna, con rischio di tossicità per inalazione, su una scala che va dalla classe A+ (emissioni molto lievi) alla classe C (forti emissioni).

ADICOLOR FOR THE ENVIRONMENT

I colori di questo catalogo sono da ritenersi indicativi.

The colors presented on this catalogue are for guidance only.

Les couleurs figurant dans ce catalogue sont purement indicatives.

adicolor DECORATIVE PAINTS
Genuine Italian Made

Adicolor s.r.l.
20060 Triginto di Mediglia (MI) - ITALY
Strada Provinciale 159, n. 2
Tel. +39 02 90 660 740 r.a.
www.adicolor.it - info@adicolor.it

WATER BORNE ALL'ACQUA

Azienda con sistema di qualità certificata ISO 9001:2015 da Bureau Veritas Italia